

781.16.10-1

*DIRMO*LATVIESU*DZIESMU*SVETKU*75 GADU*ATCEREI*



ZIEMEĻU
APGABALA
LATVIEŠU

DZIESMU
DIENA

LIBEKA

1948. 25.VII

SF

0310074382

M-2
1132A
428198
N
Latvijas Nacionālā
bibliotēka

PIRMO VISPĀRĪGO LATVIEŠU
DZIESMU SVĒTKU 75 GADU
ATCEREI



ZIEMEĻU
APGABALA
LATVIEŠU
DZIESMU DIENA

L I B E K A

1948. gada 25. jūlijā

**Latvijas Nacionālā
bibliotēka**

Jāņa Rudziņa redakcija

W.-Druck. Lübeck, DG 145. 076a 1000. Juli 48 A

IEVADAM

Domās šķirstot apdzeltējušās dziesmu svētku chroniku lapas, kāda smeldzoši varonīga jutoņa satrauc trimdinieka krūtis. Šikais, biklais diklēniešu pulciņš ap Neikenu Juri — cik sens, nenozīmīgs, vēstures plūsmē nogrimis sākums. Vilnis pēc vilņa, un Devīto vispārējo dziesmu svētku simtstūkstošgalvainais legions uzšalc lielākā latviešu vēstures laikmeta devītajā galotnē. Cik tuvs, varens visu ieceru vaiņagojums. Taču arī tas dzīvo vairs tikai atmiņā, arvien tālāk aizgrimdams vēstures mūžu mierā. No augstākās vilņa galotnes esam iesviesti visdziļākajā ieplakā, zem viszemākā iedomājamā limeņa.

No šī bezdibeņa paceļas šodien mūsu dziesma. Mēs pieminam dienas, kad staigājām saulē, mēs pieminam varoņus, kas cēla mūs gaismā. Mēs pieminam saviešus mājās, kas šogad līdz ar mums gribētu dziedāt latviskos dziesmu svētkos, bet dara to kā Neikenu Juŗa klausu laikos ar svešām dziesmām. Vai esam šovinisti, ka šajā dienā nesuminām pasaules varenos pasaules valodās? Ak, mēs taču ik dienas maksājam meslus, ko prasa no mums bargais laiks, mēs mācāmies svešvalodas, pielāgojamies un pārskolojamies, mēs piesakāmies raktuvēs un mūža mežu darbos, mēs esam gatavi nokāpt ellē, lai glābtu savu miesu vēl brīdi no bojā ejas.

Nekad un nekur pasaulē dziesmu svētki nav skanējuši liktenīgākā brīdī. Ne viens vien iejautāsies: kā tagad var dziedāt? Tiešām, mūsu svētkiem nekāds atmiņu mirdzums nespēs atņemt sāpīgo pamatskaņu. Dažam prātā nāks Titanika katastrofas korālis no tūkstoš izmisušām mutēm.

Bet šo dienu mēs nevaram nesvinēt, izmantodami dziesmu svētku 75 gadu atceres datumu kā simbolu. Šos svētkus esam parādā savai cilvēcīgai pašcieņai brīdī, kas tai spītē visskaudrāk. Šajā dienā gribam sasaukties savā aizmūžu sirmajā asiņu balsī, latviskajā dziesmā, kas sauc caur gadusimteņiem: stāvi un izturi, paliec, kas esi, tad

uzvarēsi. Tā nav domāta ārienei, jo zinām, cik maz nozīmē tādas demonstrācijas. Kaut šī diena kļūtu mums pašiem par robežu, par iekšējas atdzimšanas sliksni, kaut modinātu tā nevien pagātnes atmiņas, bet patiesas cilvēcības spēkus jaunai dzīvei. Ja vecākajai paaudzei to nebūtu lemts pieredzēt, tad vismaz tai piekrist nesavtīgā laime būt kā sēklai, kas krīt zemē, ziedodamās jaunajai audzei. Šī audze uzcelš mūsu zemi un valsti, un šajā svētajā pārliecībā sakām:

Dievs, svētī Latviju!

Jēkabs Poruks
Atceres dziesmu svētku Centrālā
prezidija priekšsēdis

SVEICIENI DZIESMU DIENAI LIBEKĀ

Jūsu svētkiem mīlā latviešu Dieviņa gaišo sauli, sauli sejās, sauli balsīs, sauli sirdīs. Ir taču tik skaisti, domās pārslidot šiem 75 gadiem, zināt, ka »Dievs, svētī Latviju!« ideja ir tikpat dzīva kā viņos laikos, un ir svētīgi zināt, ka ar šo zīmi uzvarēsim.

Jēkabs Poruks
Atceres dziesmu svētku Centrālā
prezidija priekšsēdis

Lai latviskā dziesma vieno un stiprina kā dziedātājus, tā klausītājus! Lai grūtības ir tās, ko katrs ar prieku pārvar, un lai ticība labajam ir tā, kas palīdz sagaidīt mūsu dzimtenes ātru atbrīvošanu.

Prof. Adolfs Ābele
Bavārijas apgabala atceres dziesmu dienas
rīcības komitejas priekšsēdis

PIRMIE VISPĀRĪGIE LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKI

Pirmie dziesmu svētki iezvana jaunu laikmetu latviešu tautas dzīvē. Tā bija latviešu mūzikas pirmā parāde, latviešu kultūras apliecinājums, kas cēla un stiprināja tautas pašapziņu, sekmēja tautas politisko apvienošanos un 1918. gadā vainagojās ar Latvijas valsts nodibināšanos.

Pirmo dziesmu svētku rīkotāja bija Rīgas Latviešu biedrība. Tomēr dziesmu svētku īstais tēvs bija Jānis Cimze, Valkas skolotāju semināra direktors, pirmais latviešu tautas dziesmu sabalsotājs un latviešu pirmā kori dziesmu krājuma *Dziesmu rotas* izdevējs. Viņa bijušie audzēkņi deva svētkiem labi sagatavotus korus. Cimzes vārdi *Dziesmu rotas* ievadā labi raksturo viņa nodomus: »Vidzemnieki un kurzemnieki ir brāļi un tā varēs pie vienas grāmatas turēties, jo vieglāk visi kopā vienus svētkus svētīt.« — Kronvaldu Atis par sarīkojamiem dziesmu svētkiem raksta *Baltijas Vēstnesī*: »Še nu būs atkal no jauna tas apliecinājums gaidāms, kas izrādīs, ka »tauta pati« nav vis savas dziesmas atmetusi, ko daži mums gribētu tā ieteikt.«

Cimzes *Dziesmu rotas* izdošanu visi priecīgi apsveica, jo nu varēja dziedāt īstas latviešu dziesmas. »Laima sūtīj' sav' dēliņu puškot tautas vainadziņu, — puķes »rotā« rotināja, Ausras rasu rasināja,« saka Auseklis. Arī Kronvaldu Atis skolotāju sapulcē dziesmu svētku laikā izteica Cimzem pateicību par tautas dziesmu »glītās skaņu drēbēs tērpšanu« un ievieto *Baltijās Vēstnesī* rakstu pārpratumu novēršanai, kuŗi bija radušies sakarā ar viņa runu dziesmu svētku goda mielastā, kur daži esot licies, ka viņš aizskāris Cimzi, bet to viņš neesot gribējis. »Cimze pie tautas dziesmu atdzīvināšanas strādājis kā mūzikas mākslas pratejs un kā savas tautas dēls.«

Pirmie latviešu dziesmu svētki notika Rīgā 1873. gadā no 25. līdz 29. jūnijam. Piedalījās 55 kori ar 1003 dziedātājiem. Vairums — vīru kori. Virsdiriģenti — Jānis Bētiņš un Indriķis Zīle. Pirmajā dienā svētkus ievadīja ar garīgu koncertu Doma baznīcā, bet vakarā bija goda mielasts. Otrā dienā notika laicīgs koncerts *Viestura* (to-

reiz Keizara) dārzā, uz kuriem visi devās kopējā gājienā no Rīgas Latviešu biedrības, priekšgalā nesot nupaļ dāmu komitejas dāvāto dziesmu svētku karogu Līgo. Trešajā dienā bija dziesmu kaŗš (15 koŗi, 7 godalgas). Laicīgajā koncertā dziedāja šādas dziesmas: Dievs, sargi ķeizaru, K. Baumaņa Tēvijas dziesma (Dievs, svēti Latviju!), J. Cimzes Saules meita, Abta Es dziedāju, man jādzied, J. Cimzes Kas tie tādi, J. Cimzes Jāņa dziesma, K. Baumaņa Daugavas zvejas dziesma, J. Cimzes Baltā puķe, D. Cimzes Maza biju, Fr. Šuberta Zēns un roze, D. Cimzes Kur mājō, J. Cimzes Kaŗa vīri bēdājās, D. Cimzes Līgo laiva uz ūdeņa, Abta Rita svētums, J. Cimzes Nu ar Dievu Vidzemīte. — Par koncertu visi klausītāji bija lielā sajūsmā. Par to liecina Varaidošu Zandera apraksts Baltijas Vēstnesī: »Tautas dziesmas, tautas skaņas! — Nāciet gaismā iz bijušas aizmirstības un skaļi atskaniet atkal latviešu zemē! Ne nō kāda dzejnieka gudri un smalki izdomātas, ne nō kāda komponista skaņās jauki un raibi saliktas, caur ko jūs aizkustinājāt latviešu sirdi? Un tomēr jūs vairāk aizgrābjat tautiešu sirdi nekā tās Dziesmu rotā tā nosauktās »dārza puķes«. Vai jūs esat bērnu dziesmas, tautas bērņības atmiņas? Nē, bērnu skaņu lolojums neskan tik bēdīgi . . . Bērņības skaņas ir priecīgas un jautras. Bet iz jums atskan sūdzība par tautas grūto likteni, vaimanas iz bijušās kalpošanas laikiem . . . jūs aprakstāt tautas dzīvi, jūs esat latviešu tautas dzīvā vēsture!«

»Tautas dziesmas dziedāja pavisam desmit. Te varējām pārliecināties, cik dārgas un mīlas ir latviešu tautai tautas dziesmas. Pēc katras nodziedātas tautas dziesmas gaisu tricināja klausītāju roku plaukšķināšana un gavīļu kliegšana. Īpaši, kad nodziedāja Līgo laiva uz ūdeņa, gavīļu saukšanām nebija gala.«

Latviešu Avīzes tai pašā sakarā raksta: »Šīs tautas dziesmiņas savā pašā glītumā bez kādiem liekiem izgreznojumiem aizgrāba vareni visu klausītāju sirdis, un vārdu trūka izteikt, ko cik daļa sirds, tās dzirdot, izjuta.«

No šī skaitā brīža pagājuši 75 gadi. Pa šiem gadiem notikuši deviņi dziesmu svētki, pēdējie 1938. gadā, kad svētkos piedalījās ap 400 koŗu ar tuvu pie 20000 dziedātājiem.

Taču esam auguši ne vien kvantitatīvi, bet arī kvalitatīvi. »Lauku puķu« lauks, kurā Jānis Cimze kā pirmais iegāja un vija savu Dziesmu rotu, arvien vairāk aicināja un uzņēma jaunus dārzniekus. Nāca Jurjānu Andrejs, Jāzeps Vītols, Melngailis, Graubiņš un vēl daudzi, cits pēc cita. Lauks ir plašs un liels, ka ne otu galu saredzēt! Tas zied un zeļ, viss skan un san Vainags tiek vīts pēc vainaga. Viens par otru krāšņāks tie rotā Latviju. Un tā mūžam. No paaudzes uz paaudzi. Paliekam pilni ticības un mīlestības pret savu dzimteni Latviju.





Mr. Roberts Tompson (Thompson)



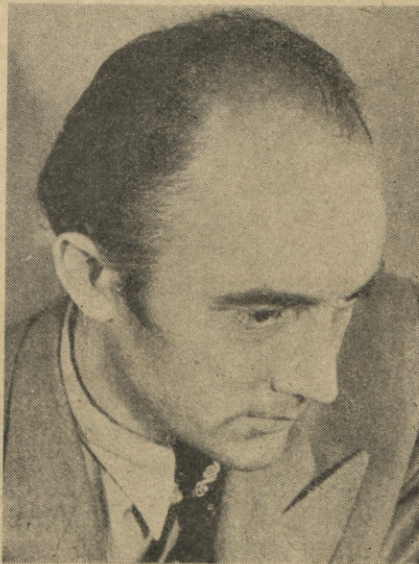
Stanislavs Jaunzems



Eduards Ramats



Helmerts Pavasars



Roberts Zuika

DZIESMU DIENAS GODA PROTEKTORI

Plkv. Džordžs L. Š e d v e l s (Shadwell)
Britu kontrolkomisijas
626. pārvaldes komandieris

Mr. Roberts T o m p s o n s (Thompson)
117 DPACCs'a komandieris

Stanislavs J a u n d z e m s
Latviešu pārstāvis Šlezvīgas-Holšteinas
un Hamburgas apgabalā

DIRIĢENTI

Helmers P a v a s a r s
Eduards R a m a t s
Roberts Z u i k a

RĪCĪBAS KOMITEJA

Jānis Rudzītis (priekšsēdis) — Valdemārs Bechs — Pauls
Bukans — Ernests Elvigs — Roberts Gulbis — Kārlis
Izands — Vilhelms Krēlis — Boriss Krieviņš — Leons
Liepiņš — Jūlijs Medenieks — Eduards Ramats —
Alfrēds Vijups — Roberts Zuika.

TECHNISKIE DARBINIEKI

- Dziesmu dienas komandants — Arnolds Reimanis
Dekorātors — Atis Grunde
Dziedātāju uztura noz. vad. — Jānis Plikše
Kasiņi — Heinrichs Kaņeps un Indriķis Dēnavs

SVĒTKU NORISE

24. jūlijā plkst. 20

JĀZEPA VĪTOLA 85. DZIMUMDIENAS
PIEMIŅAS KONCERTS Latviešu teātra zālē.
Piedalās Valdemārs Melķis, Annija Vītola,
Ksenija Bidiņa, Ernests Maršaus, Marta Tūtere
un apvienots dziesmu dienas vīru koris Roberta
Zuikas vadībā.

25. jūlijā plkst. 14

BRĪNUMZĀLĪTE, M. Teteres luga pēc R.
Blaumaņa stāsta Libekas latviešu teātrī.

plkst. 16

Piemīņas brīdis pie Jāzepa Vītola kapa.

plkst. 19

DZIESMU DIENAS APVIENOTO KORU
KONCERTS Mēzenes nometnes sporta hallē.
Piedalās 10 kori ar 400 dziedātājiem. Dirigē
Helmers Pavasars, Ed. Ramats un Rob. Zuika.

plkst. 23

DEJA dziedātājiem un klausītājiem.

DZIESMU DIENAS APVIENOTO KORU KONCERTS

Dziesmu dienas atklāšana

- V. Dārziņš Birzēm rotāts Gaiziņš
Diriģē H. Pavasars
- J. Norvilis Balsis
Diriģē Ed. Ramats
- E. Melngailis Senatne
Diriģē H. Pavasars
- V. Ozoliņš Krēslā
Diriģē R. Zuika
- J. Vītols Gaismas pils
Diriģē H. Pavasars
- A. Kalniņš Mēs gribam būt kungi
Diriģē Ed. Ramats

Starprīdis

Apvienota vīru korā dziesmas:

- J. Cimze Ej, bāliņ, lūkoties
J. Graubiņš Lāčplēšu dziesma
E. Dārziņš Pie tēvu zemes
J. Vītols Mežezers
E. Dārziņš Mūžam zili
J. Vītols Kalējs
Diriģē R. Zuika

Starprīdis

- J. Cimze Tek saulīte tecēdama
Diriģē H. Pavasars
- A. Jurjāns Pūt, vējiņ
E. Melngailis Lokaities, mežu gali
J. Graubiņš Trīcej' kalni
A. Feils Div' plaviņas es nopļāvu
J. Vītols Rīgā pirkur sirmu zirgu
Diriģē Ed. Ramats
- J. Kalniņš Līgo dziesma (pirmatskaņojums)
Diriģē R. Zuika
- Jānis Mediņš Tev mūžam dzīvot Latvija!

KORU SARAKSTS:

Alt-Erfrādes latviešu lauksaimniecības skolas vīru koris.

Diriģents Jānis Vilciņš

I tenori: A. Ābols, E. Āre, J. Balodis, A. Balodis, U. Gosts, J. Grīnblats, F. Gūtmanis, A. Klāns, G. Liviņš, L. Mangulis, O. Ozoliņš, K. Puriņš, E. Rostoks, K. Reņģe, J. Šmits, A. Veigurs, P. Ziemānis.

II tenori: A. Bārda, J. Bundulis, A. Bankovičs, A. Ceriņš, A. Čops, V. Dārziņš, K. Jansons, A. Jermalovičs, St. Kviesis, E. Linters, J. Pelšs, K. Saulītis, J. Šveicāre, E. Zālītis.

I basi: J. Anziņš, A. Bebris, J. Čemers, J. Gabliks, G. Gāle, V. Graudums, J. Krūmiņš, R. Kļaviņš, R. Kļaviņš, U. Laudaks, R. Miglāns, A. Pūliņš, G. Rutkovskis, E. Sprūde, St. Stuklis, A. Vitkovskis.

II basi: K. Beišāns, E. Čekuliņš, E. Damberg, E. Irbe, J. Jātnieks, J. Kalkovskis, A. Noriņš, J. Putniņš, L. Šules, K. Torgāns, L. Tillers, B. Ungurs, V. Ušerovskis, V. Valciņš, E. Viškērs, A. Zelmanis, J. Pāparde.

Eutīnas nometnes YMCA's/YWCA's koris

Diriģents doc. Arnolds Šturms

Soprāni: Marija Ābola, Olga Baltaišvilka, Vilma Briede, Pārsla Grīnberga, Genovēva Gudļovska, Līdija Jākobsons, Melanija Jākobsons, Ilze Liepiņa, Līdija Mežupe, Vilma Ozola, Antonina Puķīte, Zelma Rozīte, Irma Sijāta, Vera Šēnfelde, Skaidrīte Vilbrante.

Alti: Līlija Atvara, Erika Kalniņa, Mirdza Kleinhofa, Erna Muceniece, Līlija Piekusa, Mirdza Sarkanbārde, Antonija Tiltiņa, Mirdza Ukstiņa, Irmgarde Veevagara.

Tenori: Aleksandrs Bartuševičs, Eriks Dursts, Roberts Obrāms, Gunārs Ozolnieks, Atis Ozols, Imants Piekuss, Ivars Sausiņš, Rofls Šēnfelds, Arnolds Širmanis, Alberts Vītols.

Basi: Mārtiņš Dzidrums, Kārlis Ērglis, Reinholds Heinrichsons, Konstantīns Jākobsons, Ivars Kēlers, Valdemārs Kitkēvičs, Ilgvars Krāstiņš, Pēteris Pētersons, Fricis Ritums, Kārlis Vilpiņš.

Flensburgas Atverpas nometnes koris

Diriģents Ed. Vītoliņš

Soprāni: Līdija Kalniņa, Līlija Klūce, Gaida Kalnāja, Eleonora Zaula, Irina Ābola, Inese Šulca, Ruta Priedkalna, Mudīte Lūse, Alīde Freimane, Erna Priedkalna, Daila Eglīte, Anda Auniņa, Maija Noriņa, Biruta Licīte.

Alti: Agnese Žumbura, Margarieta Delle, Biruta Upatniece, Ruta Lejniece, Genoveva Greize, Elvīra Šeidura, Mirdza Ozoliņa, Lūcija Ābola, Līdija Augstkalna, Ruta Zalace, Līlija Skrīvele, Ruta Krūmiņa.

Tenori: Jānis Klucis, Fricis Lorencis, Valters Kalnītis, Arturs Pālītis, Valdemārs Cербulis.

Basi: Andrejs Kalniņš, Agrītis Riekstiņš, Edvīns Hincenbergs, Jūlijs Cers, Aristids Cers, Alnis Ramanis, Richards Alberings.

Gēsthachtes nometnes koris

Diriģents brīvm. Eduards Ramats

Soprāni: Irma Ramata, Hermīne Grāve, Marija Misa, Alma Rītiņa, Hermīne Zariņa, Vita Dzērve, Ausma Alena, Hedvīga Šmite, Valentīne Leikuča, Marta Katuleva, Zelma Eglīte, Mirdza Eglīte, Zelma Cekula, Anna Martinšone, Valda Andersone, Hedvīga Jansone, Edite Laure, Gaida Upīte, Emīlija Urnika, Astra Balode, Līdija Galdiņa.

Alti: Lilija Cire, Daina Rāga, Vilma Ķeipāne, Astrīda Riekstiņa, Marta Stepiņa, Līdija Pāvila, Anna Zaļaiskalna, Dzidra Lange, Vilma Kalniņa, Eleonora Avena, Eleonora Ābele, Helēna Skuja, Emīlija Ivaņenko, Zelma Riekstiņa, Laima Kļaviņa, Lilija Ķurbe, Lilija Pičkusa, Laima Sarkane.

Tenori: Rūdolfs Mauče, Nikolajs Zariņš, Jēkabs Krastiņš, Alfrēds Garklāvs, Adolfs Trēbachs, Valdemārs Pīlags, Teodors Zvejnieks, Alberts Gausiņš, Arnolds Bergmanis, Oto Balodis, Jānis Adamovičs, Hugo Lodēns, Jēkabs Vīndedzis.

Basi: Ludvigs Opsi, Jānis Bērziņš, Rūdolfs Cekuls, Jānis Tomsons, Nikolajs Ritiņš, Aleksandrs Osis, Richards Evaltovičs, Kārlis Pelčers, Kārlis Belruss, Aloizs Konišers, Mārcis Mūsiņš, Bronislavs Umbrāško, Jānis Raits, Fricis Adamovičs.

Icehoes nometnes koris

Diriģents Vladislavs Višteliš

Soprāni un alti: Katrīne Boase, Zinta Brūvere, Maruta Briede, Ināra Endziņa, Inta Graudiņa, Marta Ivanova, Emīlija Kalvēna, Guna Kažiņa, Velīme Kirimova, Emma Kuške, Austra Linde, Austra Marga, Marija Ozola, Ilga Pantele, Ida Pasta, Ausma Pīrāga, Velta Priede, Brigīta Slociņa, Zelma Spekmāne, Katrīne Strunga, Elma Tone, Alma Upīte, Genovefa Vārpsaliete, Irēne Venslavoviča, Irma Zaļkalna, Irma Zariņa, Olga Zeltiņa, Lilija Dabara, Mudīte Ivanova.

Tenori un basi: Egons Eversons, Jānis Hāznērs, Krievs, Nikolajs Lapkašs, Žanis Pīrāgs, Imants Prāmnieks, Ernests Purmalis, Henriks Svīlans, Vitolds Vēveris, Indulis Vārtiņš, Vijulis Graudiņš, Pēteris Strungs, Jānis Vovers.

Kīles nometnes koris

Diriģents Jānis Krūmiņš

Soprāni: Alise Bārda, Biruta Blumberga, Ada Dzirnekele, Milda Kalniņa, Gaida Kazicka, Emma Lazdiņa, Mudīte Pētersone, Maija Prauliņa, Anna Prūse, Marta Putniņa, Lūcija Sīle, Ilona Skreija, Eiženija Tikmane.

Alti: Alise Cimmermane, Emma Kalniņa, Elza Lensa, Helga Lindberga, Aira Nodieva, Anna Silkalna, Olga Strautniece, Emma Zeniņa.

Tenori: Rūdolfs Gosts, Uldis Gosts, Gastons Korulis, Paulis Līviņš, Gunārs Līviņš, Laimons Mangulis, Tālvāldis Novickis, Alfrēds Ošiņš, Edgars Rostoks.

Basi: Ilmārs Auziņš, Kārlis Beišāns, Vilnis Bērziņš, Uldis Ļaudaks, Laimons Tillers, Pēteris Tocups.

Libekas latviešu ģimnazijas un nometņu apvienots koris

Diriģenti Ernests Maršaus un Roberts Zuika

Soprāni: Elza Ādlere, Edīte Balode, Līgita Bērziņa, Vija Blūmfelde, Eleonora Čivča, Ārija Dāboliņa, Margareta Delle, Līna Denisova, Līga Drulle, Tamāra Elstiņa, Ilona Eņģele, Marija Ješčenko, Zigrīda Ķibere, Skaidrite Klezberga, Dzintra Krūmkalne, Adele Kusiņa, Ārija Lapsa, Dzidra Lazdiņa, Ģetrūde Lediņa, Irēne Marka, Rasma Menģe, Biruta Mikus, Emma Priede, Austra Šalka, Marija Strazda, Vera Strazda, Ausma Tolēna, Velta Trence, Austra Zuika, Astra Riša, Aina Skujiņa.

Alti: Vija Bangerska, Biruta Buņķe, Merija Kalniņa, Anna Krūmkalne, Līdija Liepa, Liesma Mikase, Vilma Mikus, Mirdza Poškus, Helēna Pumpiņa, Gaida Ruņģe, Milda Vitola.

Tenori: Paulis Ādlers, Alberts Bērziņš, Teodors Delle, Ernests Dienavs, Līvis Dzelve, Pauls Kļaviņš, Indulis Liepiņš, Arnis Mikus, Jānis Milleris, Kārlis Riekstiņš.

Basi: Bruno Birzenieks, Jānis Buņķis, Vitolds Buņķis, Kārlis Drulle, Rolands Dzelve, Valdis Gertners, Peterlēvics, Olafs Stumbris, Eduards Vallens, Arnis Zēbergs.

Libekas latviešu vīru koris:

Diriģents Roberts Zuika

Tenori: Alberts Bērziņš, Jūlijs Bērziņš, Roberts Bērziņš, Teodors Bērziņš, Vilis Ģirulis, Teodors Delle, Kārlis Kārklīšs, Jānis Lasis, Jānis Milleris.

II tenori: Paulis Ādlers, Edgars Brežinskis, Ernests Dienavs, Harijs Elvigs, Rūdolfs Klauss, Pauls Kļaviņš, Kārlis Liepiņš.

I. b a s i : Jānis Andersons, Paulis Baumanis, Jānis Buņķis, Valdis Gertners, Verners Krūmiņš, Arnolds Matisons, Kurts Nemme, Laimonis Spožais, Paulis Valdrājs, Vitolds Vītols.

II b a s i : Vitolds Buņķis, Kārlis Drulle, Rolands Dzelve, Jānis Kļaviņš, Alfons Kroms, Konstantīns Natoka, Roberts Petrelēvics, Pēteris Spekters, Olafs Stumbrs, Eduards Vallens.

Libekas Artilērijas nometnes latviešu daļas YMCA's/YWCA's koris

Diriģents Ernests Elvigs

Soprāni: Antonija Čakstiņa, Ilze Ekmane, Ludmilla Kļaviņa, Katriene Luksa, Rita Luksa, Elvīra-Lūse, Alma Mača, Marta Medne, Alise Pečaka, Līlija Pušpūra, Alma Rāva, Veronika Seska, Vera Skulte, Alma Strauchmane.

Alti: Kate Ābola, Milda Bunte, Erika Duntava, Biruta Ekšteine, Erna Evelsone, Tekla Gaile, Betija Raudiņa, Vilma Segliņa, Irma Žagara.

Tenori: Roberts Bebris, Vilhelms Daugulis, Harijs Elvigs, Eriks Šķipsna, Jānis Vaseris.

Basi: Hermanis Briedis, Alfons Kroms, Verners Krūmiņš, Linards Lukss, Gunars Pušpūrs, Valdemārs Rubenis, Jānis Skābe, Laimonis Spožais, Vilis Upenieks, Paulis Valdrājs, Vitolds Vītols.

Volterdingenas nometnes koris

Diriģents Kaspars Svenne

Soprāni: Marija Abrata, Mirdza Balode, Auguste Grāvīte, Ilga Grāvīte, Olga Grotāne, Irma Jansone, Lūcija Jēgere, Mirdza Kīse, Olga Krūmiņa, Antonija Kušnere, Valentīne Leitīte, Rita Lielmane, Ira Oše, Elvīra PAGRABA, Leontīne Sternats, Skaidrīte Stedlauba, Marija Stroda, Zelma Svenne, Natālija Vaikule, Elfrīde Viļumsone, Aina Zichmane, Velta Zvirbule.

Alti: Zelma Balode, Anete Bencone, Velta Bitāne, Valda Dreimane, Izālija Līce, Laima Lobacha, Marija Lobacha, Elizabete Lukaša, Elza Nagobada, Ida Pommere, Erna Poriete, Alma Purvīte, Ilze Rotbacha, Marija Stedlauba, Anna Tidrika.

Tenori: Jānis Dombrovskis, Elmārs Grotāns, Nikolajs Kaufelds, Andrejs Lielmanis, Arturs Nagobads, Mārtiņš Tidriķis, Jānis Tiltiņš, Ernests Viksne, Arturs Zeibarts, Arsenijs Zemītis, Leons Rubins, Gunārs Šmits, Herberts Aigars, Georgs Martirovs, Kārlis Mūrnieks.

Basi: Jānis Caune, Rūdolfs Jansons, Roberts Krauklis, Mārtiņš Krastiņš, Jēkabs Leitītis, Herberts Porietis, Gunars Robergs, Aleksandrs Širaks, Hedvigs Vepers, Jāzezs Zagorskis, Arturs Zosēns, Voldemārs Landsmanis.

Ls. A. ✓

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0310074382

N M-2

11321